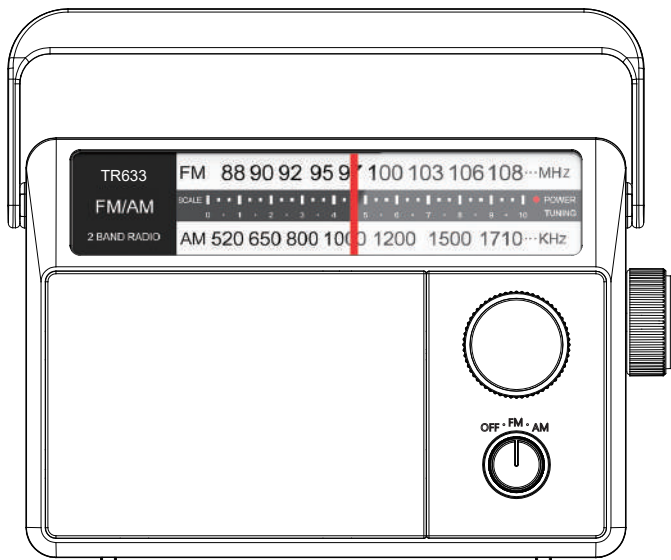


RETEKESS



TR633

AM/FM radio
User manual

EN

DE

FR

IT

ES

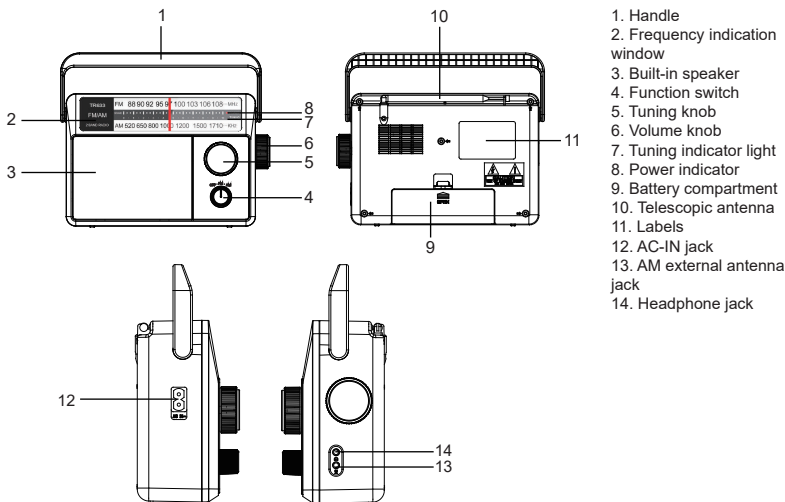
RU

Contents

Description of product appearance	-----01
Technical indicators	-----01
Instructions	-----01
EN(01-04)	
DE(05-08)	
FR(09-12)	
IT(13-16)	
ES(17-20)	
RU(21-24)	

EU	Germany Retevis Technology GmbH
REP	Uetzenäcker 29, 38176 Wendeburg
	Retevis-Europa@outlook.com
	Tel:+0049 053029369179

Product appearance description



1. Handle
2. Frequency indication window
3. Built-in speaker
4. Function switch
5. Tuning knob
6. Volume knob
7. Tuning indicator light
8. Power indicator
9. Battery compartment
10. Telescopic antenna
11. Labels
12. AC-IN jack
13. AM external antenna jack
14. Headphone jack

Technical indicators

Frequency range	Europe: FM:87.5-108MHz, AM:530-1600kHz USA: FM:88-108MHz, AM:520-1710kHz
Sensitivity	AM: less than 80dB μ ; FM: less than 10dB μ
Output power	0.8W
Power supply	DC 6V 4 AA 1.5V batteries/ AC 110V or AC 220V
Size	222*79*140mm
Weigh	798g

Instructions

Power supply:

Support AC&DC 2 power supply methods.

DC: Insert 4 AA-1.5V batteries according to the direction marked in the battery compartment;

AC: Insert the plug of the AC cable into the AC input port, and connect the other end to the AC (choose according to the prompt on the label).

NOTE: Battery power will be disconnected when using AC cable power.

FM/AM listening:

- Adjust the function switch to the FM/AM position, and the red light of the power indicator will always be on.
- Rotate the tuning knob and observe the frequency indication window to select a station to listen to. When listening to a station with a strong signal, the green light of the tuning indicator will be on, and when the signal of the station is relatively weak, the green light of the tuning indicator will not be on.
- Rotate the volume knob to select the appropriate volume.

Antenna operation:

- Please pull out the telescopic antenna to get the best listening effect when listen to FM.
- When listen to AM, use the internal antenna, you need to rotate the body to get the best listening effect.
- Support connecting external AM antenna. The external antenna can be accessed through the 3.5mm antenna jack. 3.5mm headphone plug wiring see appendix diagram.

Using headph ones:

Insert the earphone plug into the earphone jack (the built-in speaker is automatically disconnected), and you can listen with the earphones.

Turn off the power:

Turn the function switch to the OFF position.

Note: When the battery is used for power supply, if the power indicator light is always red, it means that the battery power is lower than 5%.



Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

Local Government Regulations

When radios are used as a consequence of employment, the Local Government Regulations requires users to be fully aware of and able to control their exposure to meet occupational requirements. Exposure awareness can be facilitated by the use of a product label directing users to specific user awareness information. Your Reteless radio has a RF Exposure Product Label. Also, your Reteless user manual, or separate safety booklet includes information and operating instructions required to control your RF exposure and to satisfy compliance requirements.

Unauthorized modification and adjustment

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services.

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

FCC Requirements:

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- (If applicable) This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE Requirements:

- (Simple EU declaration of conformity) Henan Eshow Electronic Commerce Co.,Ltd declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.reteless.com.

- Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.

IC Requirements:

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Warning Statements

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

RF Exposure Information(if appropriate)

- cause you to exceed RF exposure limits. A proper antenna is the antenna supplied with this radio by the manufacturer or an antenna specifically authorized by the manufacturer for use with this radio, and the antenna gain shall not exceed the specified gain by the manufacturer declared.
- To avoid interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so.
- DO NOT operate the transmitter in areas that are sensitive to electromagnetic radiation such as hospitals, aircraft, and blasting sites.

Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

Protect your hearing



- Use the lowest volume necessary to do your job.
 - Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
 - Turn down the volume before adding headset or earpiece.
 - Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
 - When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear
 - Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss
- Note: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.

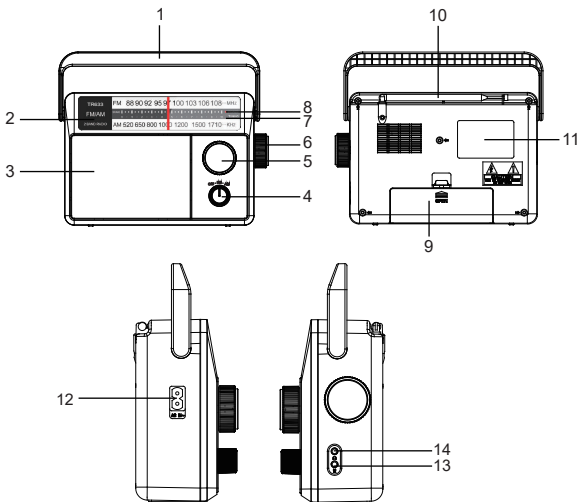


Approved Accessories



- This radio meets the RF exposure guidelines when used with the Reteless accessories supplied or designated for the product. Use of other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.
- For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the following website: <http://www.Reteless.com>

Beschreibung des Aussehens des Produkts



1. Der Tragegriff
2. Frequenzanzeigefenster
3. Innenlautsprecher
4. Funktionsschalter
5. Tuner-Knopf
6. Der Lautstärkeregler
7. Abstimmanzeige
8. Betriebsanzeige
9. Batteriespeicher
10. Antenne
11. Aufkleber
12. AC IN- Buchse
13. AM externe Antennenbuchse
14. Kopfhörerbuchse

Technische Indikatoren

Frequenzbereich	Europa: FM:87.5-108MHz, AM:530-1600kHz USA: FM:88-108MHz, AM:520-1710kHz
Empfindlichkeit	AM:weniger als 80dB μ , FM: weniger als 10dB μ
Ausgangsleistung	0.8W
Netzteil	DC 6V 4 AA 1.5 V Batterien / AC 110V oder AC 220V
Größe	222*79*140mm
Gewicht	798g

Bedienungsanleitung

Netzteil:

Unterstützt AC & DC zwei Stromversorgungsmodi.

DC: Laden Sie 4 AA-1.5V-Batterien in die im Batteriespeicher angegebene Richtung.

AC: Stecken Sie den AC-Kabelstecker in den AC-Eingang und schalten Sie das andere Ende ein (wie auf dem Etikett angegeben) und schalten Sie den Wechselstrom ein.

HINWEIS: Der Akku wird abgeschaltet, wenn die Stromversorgung über das Wechselstromkabel erfolgt.

FM/AM Hören:

- Der Funktionsschalter wird in den FM/AM-Gang geschaltet, und die Stromversorgung zeigt an, dass das rote Licht oft leuchtet.
- Drehen Sie den Einstellknopf und beobachten Sie das Frequenzanzeigefenster, um die Hörstation auszuwählen. Wenn das Hörsignal relativ stark ist, leuchtet das grüne Licht auf, und wenn das Funksignal schlecht ist, leuchtet das grüne Licht nicht auf.
- 3. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die richtige Lautstärke auszuwählen.

Antennenbetrieb:

- Wenn Sie FM hören, müssen Sie die Zugstangenantenne herausziehen, um den besten Höreffekt zu erzielen
- Wenn Sie AM hören, verwenden Sie eine interne Antenne und müssen Sie den Rumpf drehen, um den besten Höreffekt zu erzielen.
- Das Abhören von AM unterstützt externe AM-Antennen. Die externe Antenne wird über eine 3,5 mm Antennenbuchse angeschlossen. Verdrahtung für 3,5 mm Kopfhörerstecker siehe Anhang

Verwendung von Kopfhörern:

Stecken Sie den Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse (der Lautsprecher im Gerät wird automatisch abgetrennt), und Sie können ihn mit dem Kopfhörer hören.

Schalten Sie die Stromversorgung aus:

Drücken Sie den Funktionsschalter in die OFF-Position.

Hinweis: Wenn die Batterieversorgung verwendet wird und die Leistungsanzeige häufig rot leuchtet, liegt die Batterieleistung unter 5%.



BEACHTUNG!

Bevor dieses Radio mit dem Inhalt dieser Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für den sicheren Einsatz und enthält RF Energiebewusstsein und Kontrolle für die Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften.

Lokale Regierungsvorschriften

Wenn Radios als Folge der Beschäftigung verwendet werden, müssen die Benutzer gemäß den Bestimmungen der lokalen Regierung ihre Exposition genau kennen und kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu erfüllen. Das Expositionsbewusstsein kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer zu bestimmten Informationen zur Benutzerbewusstsein führt. Ihr Reteless-Radio verfügt über ein Produktetikett für HF-Belichtung. Außerdem enthält Ihr Reteless-Benutzerhandbuch oder eine separate Sicherheitsbroschüre Informationen und Betriebsanweisungen, die zur Kontrolle Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Befugnis des Benutzers führen, die von den Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung zum Betrieb dieses Funkgeräts erteilt wurde, und sollten nicht vorgenommen werden. Um den entsprechenden Anforderungen zu entsprechen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen in privaten mobilen Mobilfunk- und Festnetzdiensten zertifiziert ist, die von einer Organisation, die für den Benutzer dieser Benutzer zertifiziert ist, zertifiziert wurde Dienstleistungen.

Der Austausch von Senderkomponenten (Kristall, Halbleiter usw.), die nicht von der örtlichen Autorisierung der Funkverwaltungsabteilungen für dieses Funkgerät genehmigt wurden, kann gegen die Regeln verstoßen.

FCC-Anforderungen:

• Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

CE-Anforderungen:

• (Einfache EU-Konformitätserklärung) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd erklärt, dass der Funkgerätetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der ROTEN Richtlinie 2014/53 / EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65 / EU entspricht und die WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU ; Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.reteless.com.

• Entsorgung

Das durchgestrichene Müllersymbol auf Ihrem Produkt, Ihrer Literatur oder Ihrer Verpackung weist Sie darauf hin, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkus (wiederaufladbare Batterien) am Ende von zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden müssen ihr Arbeitsleben. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrer Nähe.

(1) Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

(2) Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten repariert werden.

a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der Verkaufsstelle zurückgegeben werden.

b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

(3) Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

(4) Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informationsund Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

(5) Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno-Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 83916430

IC-Anforderungen:

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) für Innovation, Wissenschaft und wirtschaftliche Entwicklung Kanadas entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF-Warnhinweise

Das Gerät wurde bewertet, um die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Belichtungsbedingungen verwendet werden.

RF-Belichtungsinformationen

- Betreiben Sie das Radio NICHT ohne eine ordnungsgemäße Antenne, da dies das Radio beschädigen und dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine ordnungsgemäße Antenne ist die vom Hersteller mit diesem Funkgerät gelieferte Antenne oder eine vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät zugelassene Antenne, und der Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen Gewinn nicht überschreiten.
- Um Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen dafür Schilder angebracht sind.
- Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich gegenüber elektromagnetischer Strahlung sind, wie Krankenhäusern, Flugzeugen und Sprengstellen.

Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Schützen Sie Ihr Gehör



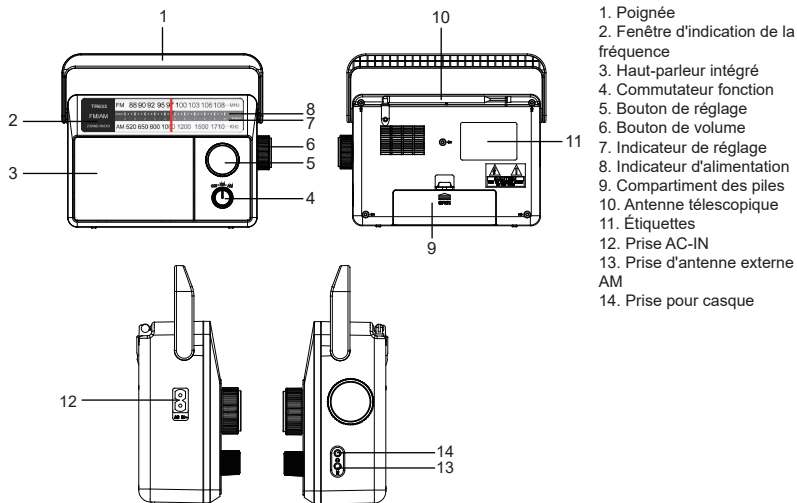
- Verwenden Sie das niedrigste für Ihre Arbeit erforderliche Volumen.
 - Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
 - Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder eine Hörmuschel hinzufügen.
 - Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
 - Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, stellen Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihr Ohr
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer um. Möglicherweise kann ein übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen
- Hinweis: Wenn Sie längere Zeit lauten Geräuschen von einer beliebigen Quelle ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Hörschäden durch lautes Geräusch sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können sich kumulativ auswirken.

Zugelassenes Zubehör



- Dieses Radio erfüllt die HF-Expositionsrichtlinien, wenn es mit dem mitgelieferten oder für das Produkt bestimmten Retekess-Zubehör verwendet wird. Die Verwendung von anderem Zubehör gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der Richtlinien zur HF-Exposition und verstößt möglicherweise gegen Vorschriften.
- Eine Liste der von Retekess zugelassenen Zubehörteile für Ihr Funkmodell finden Sie auf der folgenden Website: <http://www.Retekess.com>

Description de l'aspect du produit



Indicateurs techniques

Gamme de fréquences	Europe: FM:87.5-108MHz, AM:530-1600kHz USA: FM:88-108MHz, AM:520-1710kHz
Sensibilité	AM : moins de 80dB μ ; FM : moins de 10dB μ
Puissance de sortie	0.8W
Alimentation	DC 6V 4 AA 1.5V piles / AC 110V ou AC 220V
taille	222*79*140mm
poids	798g

Instructions

Alimentation électrique:

Prend en charge les deux méthodes d'alimentation AC&DC.

DC: Insérez 4 piles AA-1,5V en respectant le sens indiqué dans le compartiment des piles,

AC: Insérez la fiche du câble AC dans le port d'entrée AC, et connectez l'autre extrémité au AC (choisissez en fonction de l'indication sur l'étiquette).

REMARQUE : L'alimentation par piles sera déconnectée lors de l'utilisation de l'alimentation par câble AC.

Écoute FM/AM:

• Réglez le commutateur de fonction sur la position FM/AM, et le voyant rouge de l'indicateur d'alimentation sera toujours allumé.

• Tournez le bouton de réglage et observez la fenêtre d'indication de la fréquence pour sélectionner une station à écouter. Lorsque vous écoutez une station dont le signal est puissant, le voyant vert de l'indicateur de réglage s'allume, et lorsque le signal de la station est relativement faible, le voyant vert de l'indicateur de réglage ne s'allume pas.

• Tournez le bouton de volume pour sélectionner le volume approprié.

Opération de l'antenne:

- Veuillez retirer l'antenne tige pour obtenir le meilleur effet d'écoute lors de l'écoute de la FM.
- Pour l'écoute de la bande AM, utilisez l'antenne interne, vous devez tourner le corps pour obtenir le meilleur effet d'écoute.
- Prise en charge de la connexion de l'antenne AM externe. L'antenne externe est accessible par la prise d'antenne de 3,5 mm. Le câblage de la prise casque de 3,5 mm est décrit dans le diagramme de l'annexe.

Utilisation d'écouteurs:

Insérez la fiche de l'écouteur dans la prise de l'écouteur (le haut-parleur intégré est automatiquement déconnecté), et vous pouvez écouter avec les écouteurs.

Couper l'alimentation:

Mettez l'interrupteur de fonction en position OFF.

Remarque : Lorsque la batterie est utilisée comme source d'alimentation, si le voyant d'alimentation est toujours rouge, cela signifie que la puissance de la batterie est inférieure à 5 %.



ATTENTION!

Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation en toute sécurité et une prise de conscience et un contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

Règlements du gouvernement local

Lorsque les radios sont utilisées en raison de l'emploi, la réglementation du gouvernement local exige que les utilisateurs soient pleinement conscients et capables de contrôler leur exposition pour répondre aux exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une étiquette de produit orientant les utilisateurs vers des informations spécifiques de sensibilisation des utilisateurs. Votre radio Reteless a une étiquette de produit d'exposition aux RF. De plus, votre manuel d'utilisation Reteless ou un livret de sécurité séparé comprend les informations et les instructions d'utilisation nécessaires pour contrôler votre exposition aux RF et pour satisfaire aux exigences de conformité.

Modification et ajustement non autorisés

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement local à utiliser cette radio et ne doivent pas être effectuées. Pour se conformer aux exigences correspondantes, les réglages de l'émetteur ne devraient être effectués que par ou sous la supervision d'une personne certifiée techniquement qualifiée pour effectuer la maintenance et les réparations de l'émetteur dans les services mobiles et fixes terrestres privés, comme certifié par une organisation représentative de l'utilisateur de ceux-ci. prestations de service.

Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation de l'équipement des services de gestion radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles

Exigences FCC:

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Exigences CE:

- (Déclaration de conformité UE simple) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53 / UE et de la directive ROHS 2011/65 / UE et la directive DEEE 2012/19 / UE; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.reteless.com.

- Disposition

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, documentation ou emballage vous rappelle que dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs (piles rechargeables) doivent être apportés aux lieux de collecte désignés à la fin de leur vie professionnelle. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Éliminez-les conformément aux lois de votre région.

Exigences IC:

Appareils radio exempts de licence

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclarations d'avertissement RF

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Informations sur l'exposition aux RF

- N'utilisez PAS la radio sans une antenne appropriée, car cela peut endommager la radio et peut également vous amener à dépasser les limites d'exposition RF. Une antenne appropriée est l'antenne fournie avec cette radio, et le gain d'antenne ne doit pas dépasser le gain spécifié par le fabricant déclaré.
- Pour éviter les interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour le faire.
- N'utilisez PAS l'émetteur dans des zones sensibles aux rayonnements électromagnétiques tels que les hôpitaux, les avions et les sites de dynamitage.

Évitez les risques d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

Protégez votre audition:

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
- Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement
- Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs à volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni écouteur, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille



WARNING

- Utilisez avec précaution les écouteurs, peut-être une pression sonore excessive des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive
- Remarque: une exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est élevé, moins il faudra de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les dommages auditifs dus au bruit fort sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.



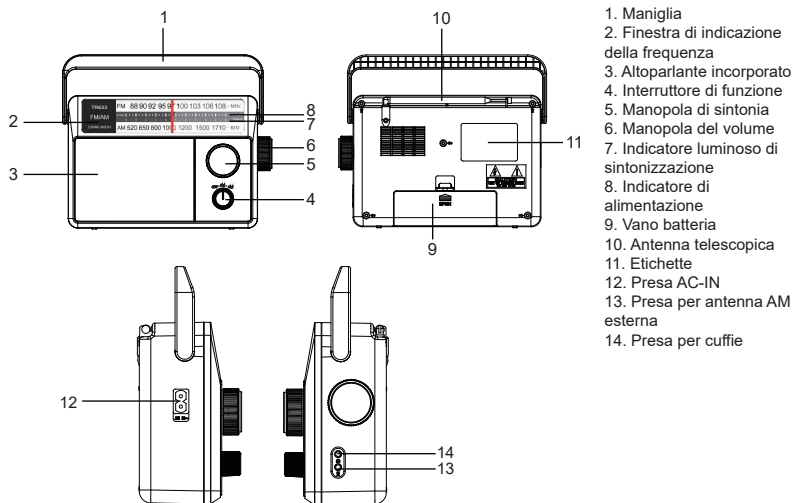
Accessoires approuvés



WARNING

- Cette radio est conforme aux directives d'exposition RF lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires Reteless fournis ou conçus pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives d'exposition aux RF et peut enfreindre les réglementations.
- Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Reteless pour votre modèle de radio, visitez le site Web suivant: <http://www.Reteless.com>

Descrizione dell'aspetto del prodotto



Indicatori tecnici

Intervallo di frequenza	Europa: FM: 87.5-108 MHz, AM: 530-1600 kHz Stati Uniti: FM: 88-108 MHz, AM: 520-1710 kHz
Sensibilità	AM: meno di 80dB μ ; FM: meno di 10dB μ
Potenza in uscita	0.8W
Alimentazione	batterie CC 6 V 4 AA 1.5 V / CA 110 V o CA 220 V
Dimensioni	222*79*140mm
Peso	798g

Istruzioni

Alimentazione elettrica:

Supporta i metodi di alimentazione AC&DC 2.

DC: inserire 4 batterie AA-1,5 V secondo la direzione contrassegnata nel vano batterie;

AC: inserire la spina del cavo AC nella porta di ingresso AC e collegare l'altra estremità all'AC (scegliere in base alla richiesta sull'etichetta).

NOTA: l'alimentazione della batteria verrà disconnessa quando si utilizza l'alimentazione tramite cavo AC.

FM/AM ascolto:

- Regolare l'interruttore di funzione sulla posizione FM/AM e la luce rossa dell'indicatore di alimentazione sarà sempre accesa.
- Ruotare la manopola di sintonia e osservare la finestra di indicazione della frequenza per selezionare una stazione da ascoltare. Durante l'ascolto di una stazione con un segnale forte, la luce verde dell'indicatore di sintonizzazione sarà accesa e quando il segnale della stazione è relativamente debole, la luce verde dell'indicatore di sintonizzazione non sarà accesa.
- Ruotare la manopola del volume per selezionare il volume appropriato.

Funzionamento dell'antenna:

- Estrarre l'antenna telescopica per ottenere il miglior effetto di ascolto quando si ascolta FM.
- Quando ascolti AM, usa l'antenna interna, devi ruotare il corpo per ottenere il miglior effetto di ascolto.
- Supporta il collegamento di un'antenna AM esterna. È possibile accedere all'antenna esterna tramite il jack per antenna da 3,5 mm. Cablaggio con spinotto per cuffie da 3,5 mm, vedere lo schema in appendice.

Usando le cuffie:

Inserisci la spina degli auricolari nella presa per gli auricolari (l'altoparlante integrato viene automaticamente disconnesso) e puoi ascoltare con gli auricolari.

TSpegnere l'alimentazione:

Portare l'interruttore di funzione in posizione OFF.

Nota: quando la batteria viene utilizzata per l'alimentazione, se la spia di alimentazione è sempre rossa, significa che la carica della batteria è inferiore al 5%.



Prima di utilizzare questa radio, leggere attentamente questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro e la consapevolezza e il controllo dell'energia RF per la conformità agli standard e alle normative applicabili.

Regolamenti del governo locale

Quando le radio vengono utilizzate come conseguenza dell'occupazione, i regolamenti del governo locale richiedono agli utenti di essere pienamente consapevoli e in grado di controllare la loro esposizione per soddisfare i requisiti professionali.

La consapevolezza dell'esposizione può essere facilitata dall'uso di un'etichetta del prodotto che indirizza gli utenti a informazioni specifiche sulla consapevolezza dell'utente.

La radio ReteKess ha un'etichetta del prodotto per l'esposizione RF.

Inoltre, il manuale utente ReteKess o il libretto di sicurezza separato include le informazioni e le istruzioni operative necessarie per controllare l'esposizione RF e per soddisfare i requisiti di conformità.

Modifica e regolazione non autorizzate

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente concessa dai dipartimenti di gestione radio del governo locale di utilizzare questa radio e non devono essere effettuati.

Per soddisfare i requisiti corrispondenti, le regolazioni del trasmettitore devono essere effettuate solo da o sotto la supervisione di una persona certificata come tecnicamente qualificata per eseguire la manutenzione e le riparazioni del trasmettitore nei servizi mobili e fissi terrestri privati, come certificato da un'organizzazione rappresentativa dell'utente di tali Servizi.

La sostituzione di qualsiasi componente del trasmettitore (cristallo, semiconduttore, ecc.), non autorizzata dall'autorizzazione dell'apparecchiatura dei dipartimenti di gestione radio del governo locale per questa radio potrebbe violare le regole.

Requisiti FCC:

• Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto in due condizioni seguenti:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose,

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Requisiti CE:

• (Dichiarazione di conformità UE semplice) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RED 2014/53/EU e della Direttiva ROHS 2011/65/EU e la Direttiva WEEE 2012/19/EU; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.retekess.com.

• Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che nell'Unione Europea, tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori (batterie ricaricabili) devono essere portati nei punti di raccolta designati alla fine del vita lavorativa.

- Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati.

- Smaltirli secondo le leggi della tua zona.

Requisiti IC:

Apparecchio radio esente da licenza

Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico.

Il funzionamento è autorizzato alle seguenti due condizioni:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Dichiarazioni di avvertenza RF

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza limitazioni.

Informazioni sull'esposizione RF

- NON azionare la radio senza un'antenna adeguata collegata, poiché ciò potrebbe danneggiare la radio e potrebbe anche causare il superamento dei limiti di esposizione RF. Un'antenna adeguata è l'antenna fornita con questa radio dal produttore o un'antenna specificamente autorizzata dal produttore per l'uso con questa radio, e il guadagno dell'antenna non deve superare il guadagno specificato dal produttore dichiarato.
- Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono presenti segnali per farlo.
- NON azionare il trasmettitore in aree sensibili alle radiazioni elettromagnetiche come ospedali, aerei e siti di esplosione.

Evita il rischio di soffocamento



Parti piccole. Non adatto per bambini sotto i 3 anni.

Proteggi il tuo udito:

- Usa il volume più basso necessario per svolgere il tuo lavoro.
- Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
- Abbassare il volume prima di aggiungere cuffie o auricolari.
- Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
- Quando si utilizza la radio senza auricolare o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente sull'orecchio.



- Fare attenzione con gli auricolari, forse una pressione sonora eccessiva da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito

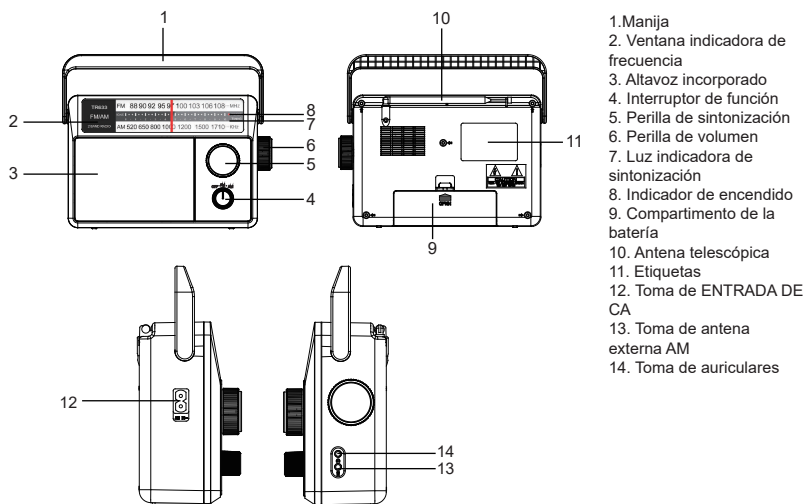
Nota: l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi sorgente per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più alto è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. I danni all'udito causati da rumori forti a volte non sono inizialmente rilevabili e possono avere un effetto cumulativo.

Accessori approvati



- Questa radio è conforme alle linee guida sull'esposizione RF quando utilizzata con gli accessori Reteless forniti o designati per il prodotto. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità con le linee guida sull'esposizione RF e potrebbe violare le normative.
- Per un elenco degli accessori approvati da Reteless per il proprio modello di radio, visitare il seguente sito Web: <http://www.Reteless.com>

Descripción de la apariencia del producto:



Indicadores Técnicos

Rango de frecuencia	Europe: FM:87.5-108MHz, AM:530-1600kHz USA: FM:88-108MHz, AM:520-1710kHz
Sensibilidad	AM: menos de 80dBµ; FM: menos de 10dBµ
Potencia de salida	0.8W
Fuente de alimentación	CC 6 V 4 pilas AA de 1.5 V/CA 110 V o CA 220 V
Tamaño	222*79*140mm
Peso	798g

Instrucciones

Fuente de alimentación:

Soporta 2 métodos de alimentación AC&DC.

DC: Inserte 4 pilas AA-1.5V de acuerdo con la dirección marcada en el compartimento de las pilas;

CA: Inserte el enchufe del cable de CA en el puerto de entrada de CA y conecte el otro extremo a la CA (elija de acuerdo con las indicaciones de la etiqueta).

NOTE: Battery power will be disconnected when using AC cable power.

Escuchar FM/AM:

- Ajuste el interruptor de función a la posición FM/AM, y la luz roja del indicador de encendido siempre estará encendida.
- Gire la perilla de sintonización y observe la ventana de indicación de frecuencia para seleccionar una estación para escuchar. Cuando escuche una estación con una señal fuerte, la luz verde del indicador de sintonización estará encendida, y cuando la señal de la estación sea relativamente débil, la luz verde del indicador de sintonización no estará encendida.
- Gire la perilla de volumen para seleccionar el volumen apropiado.

Operación de antena:

- Extraiga la antena telescópica para obtener el mejor efecto de escucha cuando escuche FM.
- Cuando escuche AM, use la antena interna, debe girar el cuerpo para obtener el mejor efecto de escucha.
- 3. Admite la conexión de antena AM externa. Se puede acceder a la antena externa a través del conector de antena de 3,5 mm. Cableado de enchufe de auriculares de 3,5 mm, consulte el diagrama del apéndice.

Con auriculares:

Inserte el enchufe de los auriculares en el conector para auriculares (el altavoz integrado se desconecta automáticamente) y podrá escuchar con los auriculares.

Desconectar la alimentación:

Gire el interruptor de función a la posición OFF.

Nota: Cuando la batería se usa para la fuente de alimentación, si la luz indicadora de energía siempre está roja, significa que la energía de la batería es inferior al 5%.



ATTENTION!

Antes de usar esta radio, lea esta guía que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro y conciencia y control de la energía de radiofrecuencia para el cumplimiento de las normas y regulaciones aplicables.

Regulaciones del gobierno local

Cuando se utilizan radios como consecuencia del empleo, las Regulaciones del Gobierno Local requieren que los usuarios sean plenamente conscientes y puedan controlar su exposición para cumplir con los requisitos ocupacionales. El conocimiento de la exposición se puede facilitar mediante el uso de una etiqueta de producto que dirija a los usuarios a información específica de conocimiento del usuario. Su radio Retekeess tiene una etiqueta de producto de exposición a RF. Además, su manual de usuario de Retekeess o su folleto de seguridad independiente incluye información e instrucciones de funcionamiento necesarias para controlar su exposición a RF y satisfacer los requisitos de cumplimiento.

Modificación y ajuste no autorizados

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados únicamente por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y las reparaciones del transmisor en los servicios móviles y fijos terrestres privados según lo certificado por una organización representativa del usuario de esos servicios. El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por la autorización del equipo de los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

Requisitos de la FCC:

- Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
 - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Requisitos CE:

- (Declaración de conformidad simple de la UE) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53 / EU y la Directiva ROHS 2011/65 / EU y la Directiva WEEE 2012/19 / EU; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.retekeess.com.
- Disposición

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, literatura o embalaje le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben llevarse a los lugares de recolección designados al final de su vida laboral. No deseches estos productos como residuos municipales sin clasificar. Deséchelos de acuerdo con las leyes de su zona.

Requisitos de IC:

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Declaraciones de advertencia de RF

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Información de exposición a RF

- NO opere la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que exceda los límites de exposición a RF. Una antena adecuada es la antena suministrada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio, y la ganancia de la antena no debe exceder la ganancia especificada por el fabricante declarada.
- Para evitar interferencias, apague la radio en áreas donde se coloquen letreros para hacerlo.

- NO opere el transmisor en áreas sensibles a la radiación electromagnética, como hospitales, aviones y sitios de detonación.

Evite el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No apto para niños menores de 3 años.

Proteja su audición:

- Usa il volume più basso necessario per svolgere il tuo lavoro.
 - Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
 - Abbassare il volume prima di aggiungere cuffie o auricolari.
 - Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
 - Quando si utilizza la radio senza auricolare o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente sull'orecchio.
 - Fare attenzione con gli auricolari, forse una pressione sonora eccessiva da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito
- Nota: l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi sorgente per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più alto è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere danneggiato. I danni all'udito causati da rumori forti a volte non sono inizialmente rilevabili e possono avere un effetto cumulativo.



ADVERTENCIA

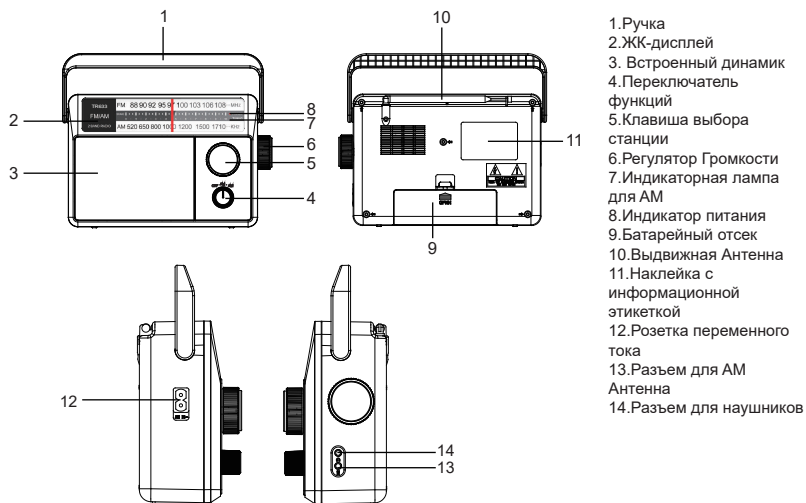
Accesorios aprobados



ADVERTENCIA

- Esta radio cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa con los accesorios Reteless suministrados o designados para el producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF y puede violar las regulaciones.
- Para obtener una lista de los accesorios aprobados por Reteless para su modelo de radio, visite el siguiente sitio web: <http://www.Reteless.com>

Описание внешнего вида продукта:



1. Ручка
2. ЖК-дисплей
3. Встроенный динамик
4. Переключатель функций
5. Клавиша выбора станции
6. Регулятор Громкости
7. Индикаторная лампа для АМ
8. Индикатор питания
9. Батарейный отсек
10. Выдвижная Антенна
11. Наклейка с информационной этикеткой
12. Розетка переменного тока
13. Разъем для АМ Антенна
14. Разъем для наушников

Частотный диапазон

Европа	Европа: FM: 87.5-108 МГц, АМ: 530-1600 кГц Соединенные Штаты: FM: 88-108 МГц, АМ: 520-1710 кГц
Чувствительность	АМ: менее 80 дБм ;FM: менее 10 дБм
Выходная мощность	0,8 Вт
Мощность	Батарея постоянного тока 6 В 4 АА 1.5 В ас110V или АС220V
Размер	222*79*140mm
Вес	798g

Инструкции по эксплуатации

Питание:

Переменный ток и Ток батарей размера D Два режима питания
DC(Ток батарей размера D):Установите 4 шт батарейки типа АА-1,5 В в направлении, указанном в батарейном отсеке

АС(Переменный ток): Вставьте штекер кабеля переменного тока во входной порт переменного тока и включите другим концом (выберите в соответствии с подсказками на этикетке) переменный ток.

Внимание:

При подключении радио TR633 к источнику питания с помощью кабеля переменного тока, пожалуйста, извлеките АА 1,5 В батарейки из радио TR633 .

Прием сигнала AM/FM:

- Функциональный переключатель переключен на передачу FM/AM, и в это время всегда будет гореть красная лампочка индикатора питания.
- Поверните ручку настройки и посмотрите на окно индикации частоты, чтобы выбрать радиостанцию для прослушивания. При прослушивании радиостанции с сильным сигналом будет гореть зеленый индикатор настройки, а при относительно слабом радиосигнале зеленый индикатор настройки не будет гореть.
- Поверните ручку регулировки громкости, чтобы выбрать соответствующую громкость *effet d'écoute*.

Инструкции по антенне:

- При прослушивании FM-радиостанции вам необходимо выдвинуть рычажную антенну, чтобы получить наилучший эффект прослушивания
- При прослушивании радиостанции AM используйте внутреннюю антенну AM, вам нужно повернуть фюзеляж, чтобы получить наилучший эффект прослушивания
- Слушайте AM-радиостанцию и поддерживайте внешние AM-антенны. Внешняя антенна подключается через антенный разъем 3,5 мм. Подключение 3,5-мм штекера для наушников показано в приложении.

Инструкции по наушнике:

Подключите наушники к разъему для наушников (встроенные динамики автоматически отключаются), и вы сможете слушать в наушниках.

Выключите питание:

Переведите функциональный переключатель в положение OFF.

Внимание: При использовании батареек типа AA 1,5 В для TR633, если индикатор питания загорается красным цветом, это означает, что заряд батареи составляет менее 5%.



Перед использованием этого радио, пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство. Это руководство содержит некоторые важные инструкции для пользователей, как использовать эту радио безопасность и как использовать радиочастоту на законных основаниях. И это руководство объясняет РЧ-энергию и учит пользователя, как контролировать РЧ-энергию для соответствия применимым стандартам и правилам.

Нормативно-правовые акты Местного правительства

Когда радиоприемники используются в связи с занятостью, Нормативно-правовые акты Местного правительства требуют, чтобы пользователи были полностью осведомлены и могли контролировать воздействие РЧ-энергии своего радио для удовлетворения профессиональных требований. Осведомленность о воздействии радиочастот может быть повышена путем использования этикетки продукта, указывающей пользователям на конкретную информацию об осведомленности пользователей. Ваше Retekeess радио имеет ярлык продукта радиочастотного воздействия. А ваше руководство пользователя Retekeess радио, или отдельный буклет по безопасности, включает в себя информацию и инструкции по эксплуатации, необходимые для контроля вашего воздействия радиочастотного излучения и для соответствия требованиям соответствия.

Несанкционированная модификация и настройка

Если ваши Изменения или модификации явно не одобрены стороной, ответственной за соблюдение. Это может сделать вашу власть предоставленной для аннулирования. Предоставленные полномочия: вам может быть разрешено управлять этим радио в отделах управления радио местного правительства. Чтобы соответствовать соответствующим требованиям, настройки передатчика должны выполняться только лицом, сертифицированным как технически квалифицированным, или настройки передатчика должны выполняться под наблюдением лица, сертифицированного как технически квалифицированного. Это будет более удобно для представителя организации пользователя этих услуг для выполнения технического обслуживания и ремонта передатчика в частной наземной мобильной станции.

Требования FCC:

• Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Операция подчиняется следующим двум условиям:

- (1) Это устройство не может создавать вредные помехи,
- (2) Это устройство будет принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

Требования CE:

• (Простая декларация о соответствии EC) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd заявляет, что тип радиооборудования соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы RED 2014/53 / EU и Директивы ROHS 2011/65 / EU и Директива WEEE 2012/19 / EU; полный текст декларации о соответствии EC доступен по следующему интернет-адресу: www.retekeess.com.

- выбытие

Символ перечеркнутого мусорного бака на вашем изделии, литературе или упаковке напоминает вам о том, что в Европейском Союзе, когда все ваши электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы (аккумуляторные батареи) заканчивают свою работу, их необходимо назначенные места сбора.

Требования IC:

Радиоустройство без лицензии

Это устройство содержит безлицензионный передатчик (и) / приемник (и), которые соответствуют безналоговому RSS (s) компании Innovation, Science and Economic Development. Операция подчиняется следующим двум условиям:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Предупреждения RF

Устройство было оценено, чтобы удовлетворить общее требование экспозиции RF. Устройство может использоваться в условиях портативного воздействия без ограничений.

Информация о воздействии RF

• НЕ используйте радио без надлежащей антенны, так как это может повредить радио и привести к превышению пределов радиочастотного излучения. Подходящей антенной является антенна, поставляемая с этим радиоустройством изготовителем, или антенна, специально уполномоченная

изготовителем для использования с этим радиоустройством, и усиление антенны не должно превышать указанного усиления, заявленного изготовителем.

- Чтобы избежать помех, выключите радио в местах, где для этого установлены знаки.
- НЕ эксплуатируйте передатчик в местах, чувствительных к электромагнитному излучению, таких как больницы, самолеты и взрывные работы.

во избежание опасности удушья



Мелкие детали. НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕТЬМИ МЛАДШЕ 3 ЛЕТ.

Защитите свой слух:

- Используйте минимальный объем, необходимый для вашей работы.
 - Увеличьте громкость, только если вы находитесь в шумной обстановке.
 - Уменьшите громкость перед добавлением гарнитуры или наушника.
 - Ограничьте время, которое вы используете наушники или наушники на большой громкости.
 - При использовании радио без наушников или наушников не ставьте динамик радио прямо к уху.
 - Будьте осторожны с наушниками, возможно, чрезмерное звуковое давление от наушников и наушников может привести к потере слуха
- Примечание: Примечание. Воздействие громких шумов из любого источника в течение продолжительных периодов времени может временно или постоянно влиять на ваш слух. Чем громче радио, тем меньше времени требуется, прежде чем ваш слух может быть затронут. Повреждение слуха от громкого шума иногда сначала невозможно обнаружить и может иметь кумулятивный эффект.



Внимание!

Утвержденные аксессуары



Внимание!

• Это радио соответствует руководству по радиочастотному излучению при использовании с принадлежностями Reteless, поставляемыми или предназначенными для данного изделия. Использование других аксессуаров может не обеспечивать соблюдение норм радиочастотного облучения и может нарушать правила.

• Список аксессуаров, одобренных Reteless для вашей модели радио, можно найти на следующем веб-сайте: <http://www.Reteless.com>



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Guarantee

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchasing Date: _____

Dealer: _____ Telephone: _____

User's Name: _____ Telephone: _____

Country: _____ Address: _____

Post Code: _____ Email: _____

Remarks:

1. This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
2. Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
3. The user can get warranty and after-sales service as below:
 - Contact the seller where you buy.
 - Products Repaired by Our Local Repair Center
4. For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification

Exclusions from Warranty Coverage:

1. To any product damaged by accident.
2. In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
3. If the serial number has been altered, defaced, or removed.



Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd.

Add: 7/F, Sanjiang Building, No.170 Nanyang Road,
Huiji District, Zhengzhou, Henan, China

E-mail: support@retkess.com

Web: www.retekess.com



Made in China